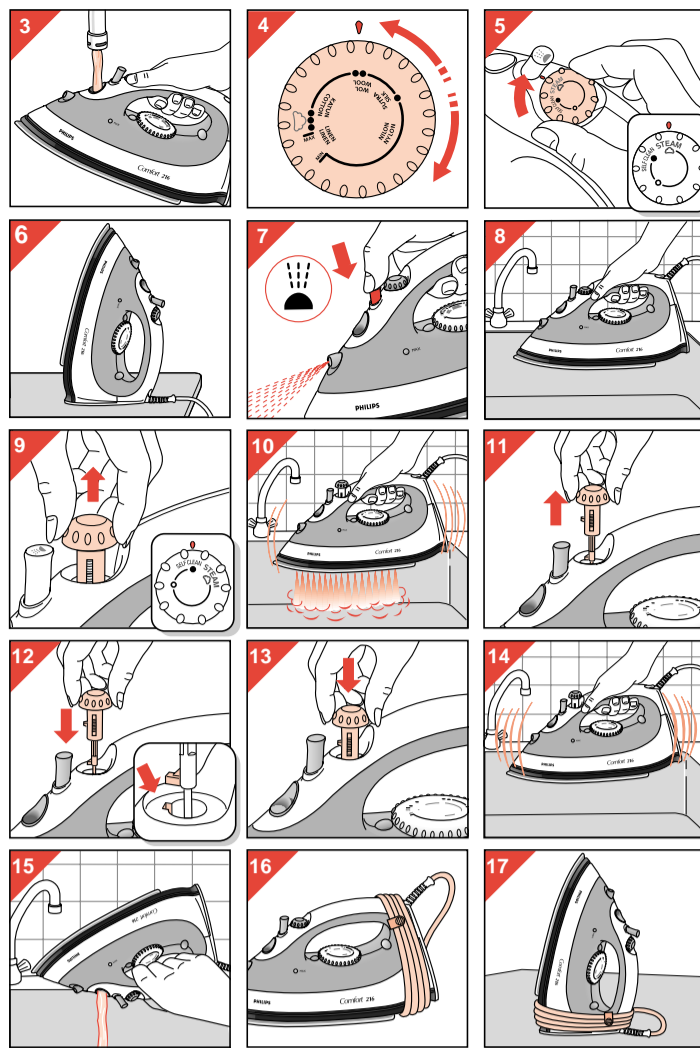
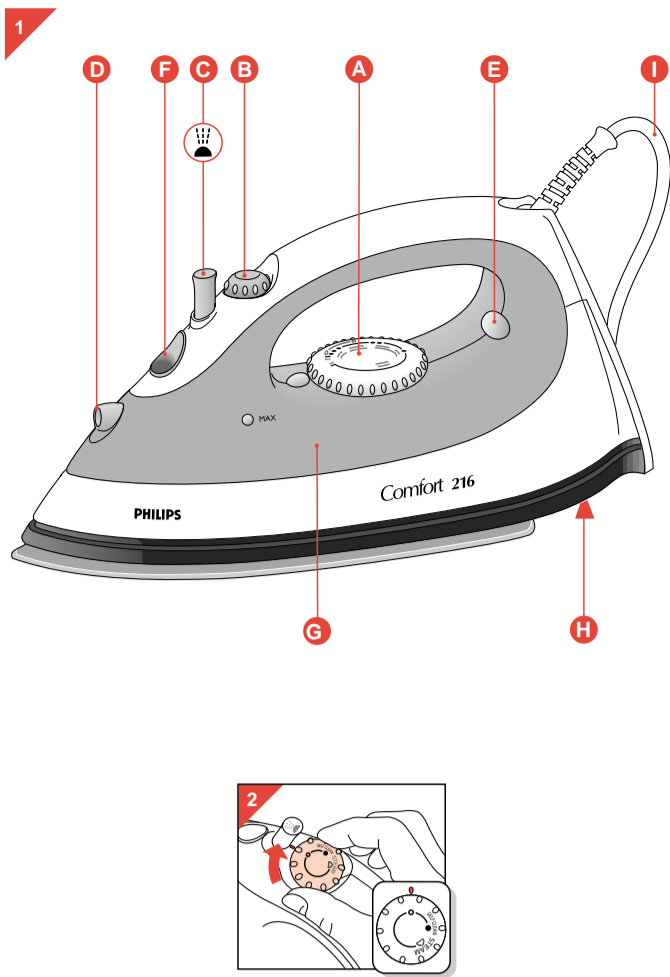


# PHILIPS

## HI 216



# PHILIPS



### English

THANK YOU for purchasing a Philips high quality steam iron. For an optimal, long lasting and enjoyable use of this iron, please take the time to read carefully through this instruction for use. Additionally, we added several notes to help you to optimise your ironing time and take care of your fabrics.

#### IMPORTANT - READ BEFORE USE

Before first use:

- 1 Read these instructions for use and look at the illustrations before you start using the appliance.
  - 2 Remove any sticker or protective foil from the soleplate. Clean the soleplate with a soft cloth.
  - 3 Check if the voltage rating on the type plate corresponds to the mains voltage in your home before you connect the appliance.
- Use an earthed wall socket.
  - Some parts of the iron have been slightly greased. This may cause the iron to give off some smoke when you switch it on for the first time. After a short while, however, this will cease.

For optimal safety:

- Never leave the iron unattended when it is connected to the mains.
- When you have finished ironing and also when you leave the iron even for a short while: set the steam control to position O, put the iron on its heel and remove the mains plug from the wall socket.
- Young and infirm persons should not be allowed to use the appliance without supervision.
- Keep an eye on children to make sure that they do not play with the appliance.
- The soleplate of the iron can become extremely hot and may cause burns if touched.
- Do not allow the cord to come into contact with the soleplate when it is hot.
- Do not unplug the iron by pulling on the supply cord.
- Always unplug the appliance before filling/emptying the water tank and before cleaning the iron.
- Regularly check if the mains cord is still undamaged and safe.
- Never use the appliance if it is damaged in any way.
- If the mains cord of this appliance is damaged, it may only be replaced by Philips or their service representative, as special tools and/or parts are required.

To protect your iron:

- Always put the iron on a flat, stable area to prevent the iron from toppling over (avoid putting it on the edges of the ironing board or table).
- Make sure that the power cord does not obstruct any passage.
- Never immerse the iron in water.
- To avoid scratching your soleplate, always rest the iron on its heel.

#### General description (fig. 1)

- A** Temperature control dial
- B** Steam control dial
  - ☰ = steam
  - O = no steam
  - = self-clean
- C** Spray button
- D** Spray nozzle
- E** Temperature pilot light (amber)
- F** Water filling opening
- G** Water reservoir
- H** Type plate
- I** Cord

#### Ironing temperature guide

- Follow the ironing instructions on the garment label. If these instructions are missing but you do know the kind of fabric, consult the table.
- This table is only valid for plain fabrics and not for materials to which finishes, glosses etc. have been applied. Textile to which some kind of finish has been applied (gloss, crinkle, relief etc.) is best ironed at lower temperatures.
- First sort the laundry according to ironing temperature: put wool with wool, cotton with cotton, etc.
- The iron heats up more quickly than it cools down. Therefore, start ironing articles that need to be ironed at the lowest temperature, such as those made of synthetic fibres.
- If the fabric consists of various kinds of fibres, always select the temperature required by the most delicate fibre, i.e. the lowest temperature. If, for example, an article consists of 60% polyester and 40% cotton, it should be ironed at the temperature indicated for polyester (● on temperature dial (A)) and without steam.
- If you do not know what kind(s) of fabric(s) the article is made of, find out the appropriate temperature by ironing a piece of material that will not be visible when you wear or use the article and start ironing at a relatively low temperature.
- Pure woollen fabrics (100% wool) may be pressed with the iron set to a steam position. It is advisable to set the steam control (B) to maximum position and to use a dry pressing cloth.
- When steam-ironing woollen fabrics, shiny patches may occur. You can prevent this by turning the article inside out and ironing the reverse side.
- Velvet and other fabrics which tend to acquire shiny spots should be ironed in one direction only (along with the nap) while applying very little pressure.
- Always keep the appliance moving while ironing.
- To prevent shiny spots, articles made of synthetic material or silk should be ironed inside out. Do not use the spray function, as spraying could cause stains.

#### Fabric table

Instructions on label	Fabric	Temperature control	Steam control	Spray
	Synthetic fibres, e.g. acryl, viscose, polyamide (nylon), polyester	MIN     ●       	O	
	Silk	   ●       		☰
	Wool	●●		
	Cotton Linen	●●● MAX	☰ STEAM	
	Please note that  on the label means: "This article cannot be ironed!"			

#### Filling with water (for steam-ironing and spraying)

- 1 Unplug the iron before you fill it (or before you pour out the remaining water). Set the steam control (B) to position O (= no steam) (fig. 2).
- 2 Fill the iron with normal tap water when using it for the first time.
- 3 For refilling, you can also use tap water. However, if the water is very hard, it is advisable to use distilled water.  
**Do not put vinegar, starch, chemically descaled water or descaling agents in the water reservoir!**
- 4 Pour water into the filling aperture to the maximum (max) level (fig. 3).

#### Setting the temperature (see fabric table)

- 1 Put the iron on its heel.
  - 2 Set the temperature control (A) to the correct ironing temperature (fig. 4).
  - 3 Insert the mains plug into the wall socket.
  - 4 The iron is ready to be used after the amber temperature pilot light (E) has first gone off and then come on again.
- The amber pilot light (E) will come on from time to time during ironing.
  - If you set the temperature control (A) to a lower setting after ironing at a high temperature, do not resume ironing until after the amber pilot light (E) has come on and has gone off again. If you don't wait for the light to go out again, you run the risk of scorching the fabric.

#### Ironing without steam (see fabric table)

- Set the Steam control (B) to position O (= no steam) (fig. 2).
- For more details on how to switch on the iron, see the section headed "Setting the temperature".

#### Steam-ironing ☰ (see fabric table)

- Make sure there is enough water in the water reservoir.
- 1 Set the temperature control at ●●● to MAX (see the chapter "Setting the temperature").
- 2 After the amber pilot light (E) has gone out, set the steam control (B) to steam ☰ (fig. 5).
- 3 Rest the iron on its heel in between ironing (fig. 6).
- Water may leak from the soleplate if a too low temperature (lower than ●●●) has been selected.
- If the temperature dial (A) is set to ●●● but you notice water leaking from the soleplate, rest the iron on its heel and wait until the pilot light (E) goes off, before ironing again.
- For more details on how to switch on the iron, see the section headed "Setting the temperature".

#### Spraying ☼ (see fabric table)

- To remove stubborn creases from fabrics at any temperature, push the spray button ☼ (C) a couple of times to damp the laundry (fig. 7).
- Make sure there is enough water in the water reservoir.

#### Self-cleaning ● (fig. 9)

- The iron has a self-clean function to remove scale and impurities.
- Use the self-clean function once every two weeks. If the water used is very hard, you should use the self-clean function more often.
- 1 Set the Steam control (B) to position O (fig. 2).
- 2 Set the temperature control dial (A) to MAX.
- 3 Fill the water reservoir (G) to maximum (MAX) level.
- 4 Plug in the iron to the mains, allow the iron to heat up.
- 5 When the amber pilot light (E) goes off, unplug the iron.
- 6 Hold the appliance horizontally over a sink (fig. 8).
- 7 Set the steam control to position ● (self clean) (fig. 9). The steam control will then spring up slightly.
- 8 Pull the steam control up slightly (fig. 9). Boiling water and steam will now come out of the holes in the soleplate. Impurities and scale (if any) are washed away with it.
- 9 Move the iron forwards and backwards while this happens (fig. 10). Repeat self-clean if a lot of impurities are flushed out.
- You can pull the steam control further upwards to remove the steam control needle (fig. 11). It is then possible to remove any scale from the needle. For this purpose you may use vinegar.
- Avoid bending or damaging the steam control needle!**
- 10 Replace the steam control needle. Insert the point of the needle exactly in the centre of the aperture and fit the small notch at the side into the spacing (fig. 12).
- 11 Press the steam control (fig. 13).
- 12 Set the steam control to position O (fig. 2).
- Do not put vinegar, starch, chemically descaled water or descaling agents in the water reservoir.**

#### After self-cleaning

- 1 Plug the iron into the mains to dry up the soleplate.
- 2 When the amber pilot light (E) goes off, unplug the iron.
- 3 Move the iron gently over a piece of used cloth to remove water stains. Cool down the iron for storage.

100% recycled paper  
100% papier recyclé

4239 000 45852

#### Cleaning

- Before cleaning remove the mains plug from the wall socket and allow the iron to cool down sufficiently.
- Scale and other stains can be wiped off the soleplate with a damp cloth and a non-abrasive (liquid) cleaner.  
**Keep the soleplate smooth: avoid hard contact with metal objects.**
- The upper part of the appliance can be cleaned with a damp cloth.
- From time to time clean the inside of the water reservoir by filling with water and shaking (fig. 14). Then pour the water back out (fig. 15).

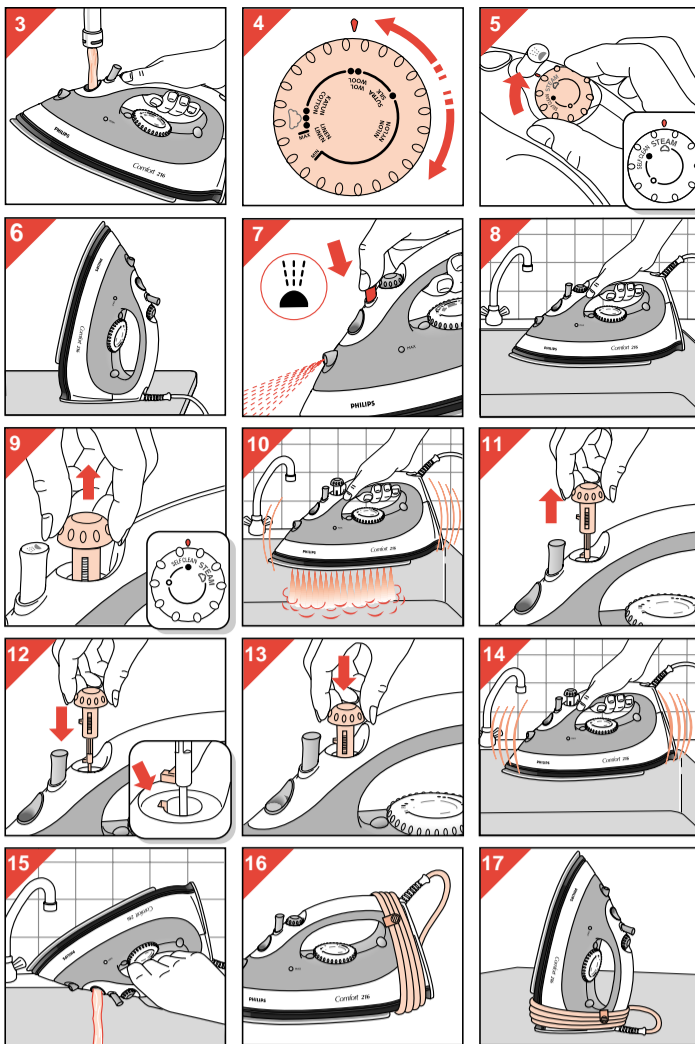
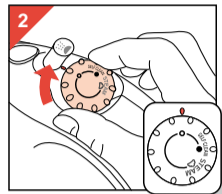
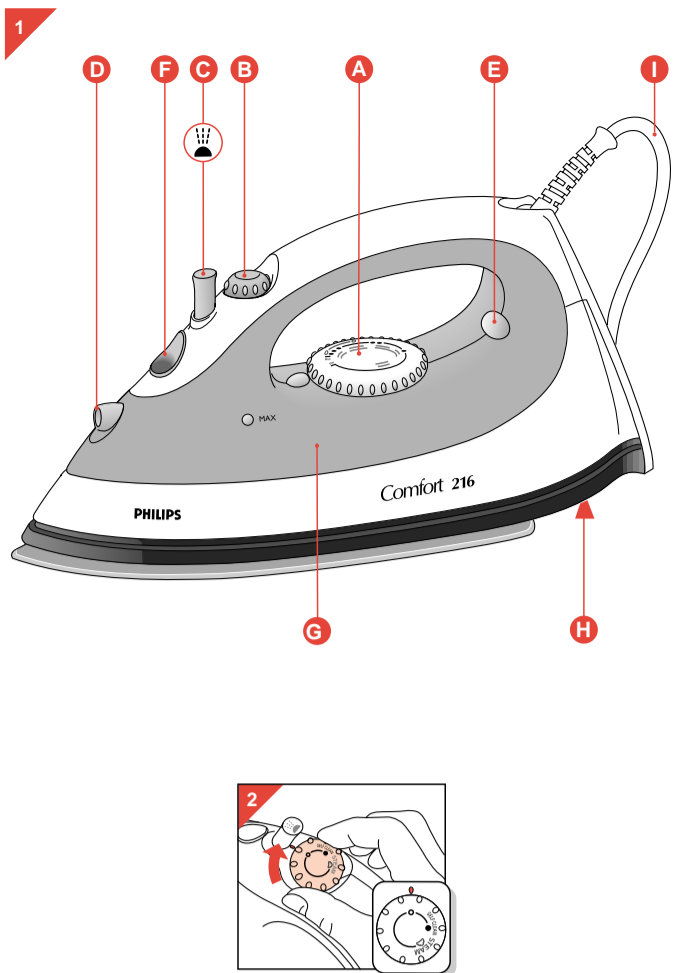
#### Storage

- 1 Remove the mains plug from the wall socket.
  - 2 Pour any remaining water out of the water reservoir (fig. 15).
  - 3 Set the Steam control (B) to position O (fig. 2).
  - 4 Stand the iron upright and let it cool down sufficiently.
  - 5 Wind the mains cord around the cord storage (fig. 16).
  - 6 Always store the iron standing on its heel (fig. 17).
  - 7 Always keep the iron in a safe dry place.
- Important: Regularly check if the mains cord is still in a good and safe condition.**

#### Trouble shooting guide

When encountering problems with your iron, before contacting our service centre, please check with the below table first. The table summarise the most common problems that you could encounter with your iron. Please also refer to the different chapters for further details. If the problem cannot be solved, please contact the nearest Philips Service Centre or their representatives. For telephone numbers: see the worldwide guarantee leaflet.

Problem	Possible cause(s)	Solution
The iron is plugged in but the soleplate is cold.	- Connection problem. - The temperature dial is in MIN-position.	- Check the plug and mains. - Set the temperature dial to the correct temperature for your fabric (●, ●● or ●●●).
No steam.	- Not enough water in the water tank. - Steam dial set at position O. - Temperature too low.  - Scale has built up and blocks the steam vents.	- Fill the water tank.  - Read the "Steam ironing"-chapter. - Set to the steam area (●●● to MAX), rest the iron on its heel and wait until the pilot light goes off before ironing again. - Follow the steps in the chapter "Self-cleaning".
Water drips from the soleplate during ironing.	- The iron is not hot enough	- Rest the iron on its heel and wait until the pilot light goes off before ironing again.
- after storage:	- Iron has been store flat with water remaining in the water tank	- Before storage, pour out the remaining water in the water tank to avoid leakage from the soleplate holes. Set the steam dial to O and store the iron upright on its heel.



Tabel jenis kain

Petunjuk pada label	Jenis kain	Kontrol suhu	Kontrol uap	Semprot
	Sintetis Serat seperti: Acryl, Rayon, Polyamide (nylon), polyester	MIN	O	
	Silk (Sutera)	●		
	Wool (Wol)	●●		
	Cotton (Katun) Linen	●●●	STEAM	
	Perhatikan bahwa tanda  pada label berarti: "Bahan ini tidak boleh disetrika!"			

#### Mengisi air (untuk uap dan semprot)

- Cabut steker dari stop kontak sebelum anda mengisinya dengan air (atau sebelum membuang sisa air). Setel pengatur uap (B) di posisi O (= tanpa uap) (gb. 2).
- Isilah setrika dengan air keran pada saat akan digunakan pertama kali.
- Untuk pengisian ulang, anda juga dapat menggunakan air keran. Bila air banyak mengandung zat kapur, disarankan untuk menggunakan air suling.
- Jangan memasukkan cuka, kanji, air yang dimurnikan secara kimia atau zat kimia pemurni air lainnya!
- Tuangkan air ke dalam wadah melalui lubang pengisian air sampai batas maksimum (MAX) (gb. 3).

#### Mengatur suhu (lihat tabel jenis kain)

- Letakkan setrika tegak lurus.
- Setel pengatur suhu (A) ke posisi yang dibutuhkan (gb. 4).
- Pasang steker pada stop kontak.
- Setrika siap digunakan setelah lampu (E) mati dan kemudian menyala kembali.
- Lampu (E) akan mati dan menyala secara otomatis selama menyetrika.
- Bila anda menyetel pengatur suhu (A) ke tingkat yang lebih rendah sesudah menyetrika dengan suhu tinggi, tungguhlah sampai lampu menyala dan mati lagi kemudian barulah menyetrika kembali. Jika anda langsung menyetrika tanpa menunggu lampu mati, dapat mengakibatkan kain rusak.

#### Menyetrika tanpa uap (lihat tabel jenis kain)

- Setel pengatur uap (B) di posisi O (= tanpa uap) (gb. 2).
- Untuk lebih jelasnya mengenai bagaimana menyalakan setrika, lihatlah bagian "Mengatur Temperatur".

#### Menyetrika dengan uap (lihat tabel jenis kain)

- Pastikan air dalam wadah cukup.
- Setel pengatur suhu pada ●●● sampai MAX (lihat bagian "Mengatur temperatur").
- Setelah lampu (E) mati, setel pengatur uap (B) di tanda ☹ (gb. 5).
- Letakkan setrika tegak lurus (gb. 6).
- Air bocor dari soleplate jika memilih suhu yang terlalu rendah (lebih rendah dari ●●●).
- Jika pengatur suhu (A) sudah disetel pada ●●● tapi air menetes dari soleplate, letakkan setrika tegak lurus dan tunggu sampai lampu (E) mati sebelum menyetrika kembali.
- Untuk lebih jelasnya mengenai bagaimana menyalakan setrika, lihat bagian "Mengatur Temperatur".

#### Menyemprot ☹ (lihat tabel jenis kain)

- Untuk lipatan/kusut yang sulit dihilangkan, tekan tombol semprot ☹ (C) beberapa kali untuk melembabkan kain (gb. 7).
- Pastikan air dalam wadah cukup.

#### Pembersih otomatis ● (gb. 9)

- Setrika ini mempunyai fungsi pembersih otomatis untuk menghilangkan kerak dan kotoran.
- Gunakan fungsi pembersih otomatis setiap 2 minggu sekali. Jika air yang digunakan adalah air sadah (air yang banyak mengandung zat kapur), maka fungsi pembersih otomatis tersebut harus lebih sering digunakan.
- Setel pengatur uap (B) di posisi O (gb. 2).
- Setel pengatur suhu (A) di MAX.
- Isilah wadah air (G) sampai batas maksimum (MAX).
- Pasang steker di stop kontak, biarkan setrika panas.
- Bila lampu (E) mati, cabut steker.
- Pegang setrika dengan posisi horizontal/mendatar di atas bak cuci (gb. 8).
- Setel pengatur uap di posisi ● (pembersih otomatis) (fig. 9). Tombol pengatur uap akan naik sedikit.
- Tarik tombol pengatur uap keatas (gb. 9).
- Air panas dan uap akan keluar melalui lubang-lubang yang terdapat pada soleplate.
- Kotoran-kotoran dan kerak (bila ada) akan terbawa keluar.
- Gerakkanlah setrika ke depan dan ke belakang (gb. 10).
- Ulangi fungsi pembersih jika masih banyak kotoran yang keluar.
- Anda dapat menarik tombol pengatur uap dan mencabut jarumnya (gb. 11) sehingga kotoran yang terdapat pada jarum dapat dibersihkan. Anda dapat menggunakan cuka untuk membersihkannya.
- Jangan membengkokkan/merusak jarum pengatur uap.
- Taruh kembali jarum tombol pengatur uap. Masukkan jarum tepat di lubang (gb. 12).
- Tekan tombol pengatur uap (gb. 13).
- Setel pengatur uap di posisi O (gb. 2).
- Jangan memasukkan cuka, kanji, air yang dimurnikan secara kimia atau zat kimia pemurni air lainnya ke dalam wadah air.

## Bahasa Indonesia

Terima kasih atas kepercayaan anda untuk membeli steam iron Philips. Untuk pemakaian yang optimal, tahan lama dan nyaman, bacalah petunjuk pemakaian dengan seksama. Disamping itu kami tambahkan pula beberapa tips untuk membantu mengoptimalkan waktu menyetrika anda dan merawat pakaian-pakaian anda.

### PENTING – BACALAH SEBELUM MENGGUNAKAN

Sebelum penggunaan yang pertama kali:

- Bacalah petunjuk dengan baik dan perhatikan ilustrasi gambar sebelum anda mulai menggunakan alat ini.
- Cabut stiker atau lapisan pelindung dari soleplate (bagian bawah dari setrika). Bersihkan soleplate dengan kain halus.
- Sebelum menghubungkan alat ke listrik, periksalah voltase yang tercantum pada typeplate apakah sudah sesuai dengan voltase utama di rumah anda.
- Gunakan stop kontak yang mempunyai arde (penangkal petir).
- Beberapa bagian dari setrika sudah diberi minyak pelumas, oleh karena itu setrika akan mengeluarkan asap ketika pertama kali dihubungkan ke listrik. Asap tersebut akan menghilang setelah beberapa saat.

Untuk keamanan yang optimal

- Jangan meninggalkan setrika tanpa pengawasan ketika masih dihubungkan ke listrik.
- Bila anda sudah selesai menyetrika dan setrika tersebut akan ditinggalkan walau hanya sebentar, setel pengatur uap pada posisi O, letakkan dengan posisi tegak lurus dan lepaskan steker dari stop kontak.
- Anak di bawah umur atau orang yang berfisik lemah tidak boleh menggunakan alat ini tanpa pengawasan.
- Hindari alat dari jangkauan anak-anak.
- Soleplate akan menjadi panas sekali. Jangan pegang! karena dapat mengakibatkan luka bakar.
- Kabel jangan bersentuhan dengan soleplate yang panas.
- Jangan mencabut steker dari stop kontak dengan cara menarik kabel.
- Selalu mencabut steker sebelum mengisi/mengosongkan wadah air dan sebelum membersihkan setrika.
- Periksalah secara teratur bahwa kabel tidak rusak dan aman untuk digunakan.
- Jangan menggunakan alat bila salah satu bagian/komponennya ada yang rusak.
- Kabel yang rusak hanya dapat diganti oleh Philips atau perwakilan service Philips karena diperlukan peralatan/spare part yang khusus.

Untuk melindungi setrika anda

- Selalu meletakkan setrika pada tempat yang rata dan stabil agar tidak jatuh (jangan meletakkannya pada tepi papan setrika/meja).
- Pastikan kabel tidak menghalangi jalannya setrika.
- Jangan merendang setrika dalam air.
- Untuk menghindari goresan pada soleplate, selalu letakkan setrika dengan posisi tegak lurus.

#### Gambaran umum (gb. 1)

##### A Tombol pengatur suhu

##### B Tombol pengatur uap

- ☹ = uap
- O = tidak beruap
- = pembersih otomatis

##### C Tombol penyemprot air ☹

##### D Pipa penyemprot air

##### E Lampu temperatur (cahaya kuning)

##### F Lubang pengisian air

##### G Wadah penyimpanan air

##### H Type plate

##### I Kabel

#### Petunjuk pengaturan suhu

- Ikuti petunjuk cara menyetrika yang terdapat pada label pakaian anda.
- Jika petunjuk tersebut hilang/tidak ada tetapi anda mengetahui jenis kainnya, lihatlah tabel.
- Tabel ini hanya berlaku untuk jenis kain biasa dan bukan untuk bahan yang diproses lebih lanjut seperti kerut/prisket, embos, dsb. Jenis kain tersebut (kerut/prisket, embos, dsb) paling baik disetrika dengan suhu rendah.
- Pertama-tama sortir pakaian menurut suhu setrika: wol dengan wol, katun dengan katun, dsb.
- Setrika lebih cepat panas daripada dingin. Oleh karena itu mulailah menyetrika kain yang harus disetrika dengan suhu terendah lebih dahulu seperti kain yang terbuat dari serat.
- Jika kain terdiri dari beberapa jenis serat, pilihlah selalu suhu yang dibutuhkan oleh serat lembut yaitu suhu terendah. Misalnya, kain mengandung 60% polyester dan 40% katun, maka harus disetrika sesuai temperatur untuk polyester (● pada tombol suhu (A)) dan tanpa uap.
- Jika anda tidak mengetahui jenis kainnya, carilah suhu yang tepat dengan menyetrika sedikit bagian dari pakaian dimana bagian tersebut tidak akan terlihat bila anda memakainya dan setrikalah dengan suhu yang relatif rendah.
- Untuk menyetrika kain yang berbahan wol 100%, setrika disetel pada posisi uap. Disarankan untuk menyetel pengatur uap (B) pada posisi maksimum dan menyetrika tanpa uap.
- Bila menyetrika bahan wol, ada bagian-bagian yang menjadi mengkilap. Untuk mencegahnya, balikkanlah bagian dalam pakaian keluar dan setrikalah.
- Beludru dan bahan lainnya yang cenderung meninggalkan bagian yang mengkilap bila disetrika, harus disetrika satu arah (sesuai dengan serat) dengan sedikit tekanan.
- Setrika harus selalu digerakkan bila sedang menyetrika.
- Untuk mencegah timbulnya bagian yang mengkilap pada kain yang terbuat dari bahan sintetis atau sutera, maka balikkan keluar bagian dalam pakaian dan setrikalah. Jangan menggunakan penyemprot karena dapat meninggalkan noda.

#### Setelah membersihkan

- Pasang steker di stop kontak untuk mengeringkan soleplate.
- Ketika lampu (E) mati, cabut steker.
- Gerakkan setrika di atas kain untuk menghilangkan air. Dinginkan setrika untuk disimpan.

#### Membersihkan

- Sebelum membersihkan cabut steker terlebih dulu dari stop kontak dan biarkan setrika sampai cukup dingin.
- Kotoran dan noda lainnya pada soleplate dapat dibersihkan dengan kain lembab dan pembersih cair
- Jagalah agar soleplate tetap licin: hindari kontak dengan benda terbuat dari baja/logam.
- Bagian atas dari setrika dapat dibersihkan dengan kain lembab.
- Bersihkan secara teratur bagian dalam dari wadah air dengan cara mengisinya dengan air lalu mengocoknya (gb. 14). Lalu buanglah air dengan membalikkan setrika (gb. 15).

#### Penyimpanan

- Cabut steker dari stop kontak.
  - Buanglah air yang tersisa dari wadah air.
  - Setel pengatur uap (B) di posisi O (gb. 2).
  - Letakkan setrika tegak lurus dan biarkan setrika menjadi dingin.
  - Lilitkan kabel di sekeliling tempat kabel (gb. 16).
  - Selalu meletakkan setrika tegak lurus (gb. 17)
  - Simpanlah setrika di tempat kering dan aman.
- Penting: Periksalah secara teratur bahwa kabel selalu dalam keadaan baik dan aman untuk digunakan.**

#### Petunjuk mengatasi masalah

Bila ada masalah dengan setrika anda, sebelum menghubungi pusat service kami, telitilah tabel di bawah ini. Tabel ini terdiri dari beberapa masalah umum yang anda jumpai. Jika masalah tidak dapat diatasi, hubungi Pusat Service Philips atau perwakilannya. Nomor telepon bisa dilihat pada kartu garansi.

Masalah	Kemungkinan penyebab timbulnya masalah	Solusi
Setrika sudah dihubungkan ke listrik tetapi soleplate tetap dingin	- Masalah sambungan - Pengatur suhu berada di posisi MIN	- Periksalah steker dan kabel. - Setel pengatur suhu dan sesuaikan dengan jenis kain (●, ●● or ●●●).
Tidak ada uap.	- Air yang terdapat di wadah tidak cukup. - Pengatur uap berada di posisi O. - Suhu terlalu rendah.	- Isilah wadah air. - Bacalah bagian "Menyetrika dengan uap". - Setel pengatur suhu ke daerah uap (●●● sampai MAX), letakkan setrika tegak lurus dan tunggu sampai lampu mati, setelah itu baru menyetrika kembali. - Ikuti langkah-langkah pada bagian "Pembersih otomatis".
Air menetes dari soleplate - selama menyetrika:  - setelah disimpan:	- Setrika kurang panas  - Setrika ditaruh mendatar dengan air masih tersisa dalam wadah.	- Letakkan setrika tegak lurus dan tunggu sampai lampu mati sebelum menyetrika kembali. - Sebelum disimpan, buanglah air yang tersisa dalam wadah untuk mencegah kebocoran dari lubang soleplate. Setel pengatur uap di posisi O dan simpanlah setrika tegak lurus.